# no.212

**GAME MACHINE** 

Game Machine Magazine is published twice monthly on the 1st and 15th of the month by Amusement Press, Inc., 9-16 Kamiyamacho, Kita-ku, Osaka, 530 Japan. Subscription rate: Japan ¥7200; Overseas (air mail) - US\$70.00 per year. No part of this magazine may be reproduced without expressed permission. 禁転載

アミューズメント通信

MAY 15, 1983

毎月2回(1日・15日)発行 昭和56年10月17日第3種郵便物認可 発行所 アミューズメント通信社 編集・発行人 赤木真澄 〒530大阪市北区神山町9-16(山名ビル) 雲06(314)0309 定価300円 年間構造料7,200円 (送科書)

決日もれグの申ゲムV 

無

ラのタ基一断し「タこムコイ板」コトアイれ のントをとピマルトは 著ピー製っしンペー (タれ売タあそキVク複1らな1るれーゲソ

権口品しアスれらムら 一グ中、Cキ無ボ機が

断にをイ権しのクグ機主はな地じ法た側解 コ支ジト利た形ソラ中張、わ裁た廷こかをク

え東害ど原ト。昨

に京賠っ武Ⅰ

よ地償て章は

、に、無当たはでのうなシ家内発ジを④た

てで力は法視のか、るの続夕 いいな、行を取り今とこきイ | 含ゆ断 | イ、で廃

いんれさ測がで競ん対エーパら 本しいる強まらはい大トー社はエー格万、一は売のてる要いれず、る胆ビや「コギムで九」マーに

。のれ後界、るムビさ京れはこビセしり1、以に 動てもかコ。専ーれ流る五と一ガた社ム米来対

## アタリ社製品の日本国内発売で

注目される家庭用TVゲーム市場

ア0 )と次、のホ合外場カ をシのく第日ケビとが合 ち」ソ日活でスパ種発、製

秀んソた覚とがジ本見が 0 1進のも権 Tとながてし用 ム行ラ幸がVなる│いての カ、イい事ゲっゲムるはゲ

社社ン子ル事ア 本一社ル部リ 5ア 月京ョてンア、 、ナアのシ同

T別ンスあた





アタリ社製のゲームカートリッジ(商品ケースとカ ートリッジ)。実際にはカートリッジを本体に差し込 み、TVモニターに接続してプレイする

た回市はゲあもり十製り激社ツ社た急

とそ、社でーテか界どー」種一二五千種一万ターツ者本・

討

策

部

会

再

編

講

座での

開誓

ど乗スかしつ称

養

策めら

会てま少案

パをシ、タれ二成

、のをし行

(5) 会社委

長シ 英コ委部 || 一員

, 4 - O A

コと私し副が会をる委ムトナ訟ト ピこ的て会承の著こ員コーミをム

されサずる掲ョル れ近ン見 °示ン化 る日ブ本同すのし こ中ルと例る見 とにがし会こやこ はにいを となとロ さりっこケ 。頒討れあてろ 布さたえいにシ

6 3

`理つれ導械なでらで年

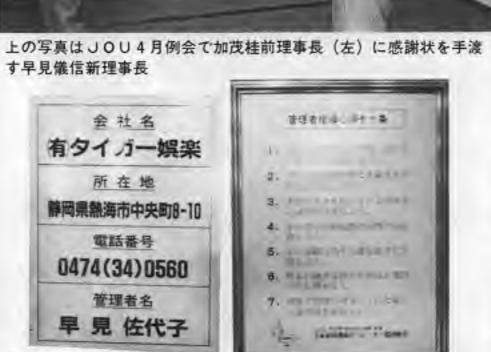
ロら民員管 | ま議度の シれなした ョてどにめ 力全年ーン と育の自を 責成非身管 任に行が理 を当化率す 持た防先る つる止しオ よだをてペ 4 うけ含 、のめ青

たのし青っ

も話て少遊 ののも年戯

`指機

。中 各か国導械



見本として呈示された

「管理者パネル」(左) とパネル化した「管理者心得 7 ヵ条」(右)

なレをにさたが用テでのりてた氏氏信め。を重施満の

# AOE、3月25~27日 春のシカゴショ TV機など意欲作続々発表

ゲームマシン

実態調 查 写真はいずれもAOEのようす、上はアタリ社、下はセガ社の小間

11

`のれて点近の貝

的現

ド日設ェに ス。は望ド決園のね長公 がかしト月 オみたコ五 業はり楽どそ種ウン返全玉五」し両六 に両したス十

れ後なド戸はた施ツョン

約では定地で公一園

(株) ゲ

、夫策コー員権

感正吉・れ員役総し

社れをなッV

願許

\*お07

一公子的

4 告ッの狙願

1 1 ク 可 撃 52

/い。一いお特

掲の分のれ

、載と一公た

4 5 (株) 遊

な。唯 遊の 園

一成最ジイで 十時ッル斜

トがつドはす コいで ブさ能スリT

たのは番、明

も `前号公/公しお四告特

り0えはシが発なり 、ヨ重表り社

56 `チ `ピ

・公ユバン

開レ取

9 5 (株)

· 公昌吊56 ~ 装 6 8 ム装 1 開

DECO CASSETTE SYSTEM T.M.

ポパイ!! ビデオゲームにワンツーパンチ!

かねてより建設中の

## 本社ビル披露





# 創業10年のGM商事(東京)

左の写真は「キープランド」の店頭のようす。下の写 真はすっきりした内装とレイアウトの同店の店内にて





救え、つ



古代ペルシャを舞台に、 ファンタジックアドベンチャーが 今始まる。

ファンタスティック・コンピューターゲーム

ろ!!王女を救え、つぼを集めろ!!

操作は8方向レバーとキックボタン | 個

牙岐阜特機株式会社

本社 岐阜市大菅2丁目78-2 トッキビル 〒501-01 ☎ (0582) 51-0861代



上の写真は地下での運営ながらもいろいろ な工夫により活況を呈している「ゲームラ ンド・タイガー」の店内のようす。下の写 真は同店の下平優男店長







ゲームコーナー・キーブ 杉並区高円寺北2-6-2、 2336-4377、本社=㈱キーブ (2445-8

キープランド 高円寺南4-26-15、 318-133 3、本社=同上。

キングオブキング 高円寺北2-22-6、キャニ オンビル地下、直営=井上干代子。

ゲームランド・タイガー 高円寺北3-22-19、 ☎336-4371、本社=㈱タイトー(☎264-8611) ジョイランド・コウエンジ 高円寺南4-6-5、 ☎318-1394、本社=同上。

ゲームセンターUFO 高円寺北3-33-18、 ☎338-8788、直営=野村俊一。

ゲームセンター・スウィング 高円寺南3-58

☎314-0195、本社= クエッション (☎0473-5

リバティハウス 高円寺南2-22-12、 312-5768、直営=豊竹。

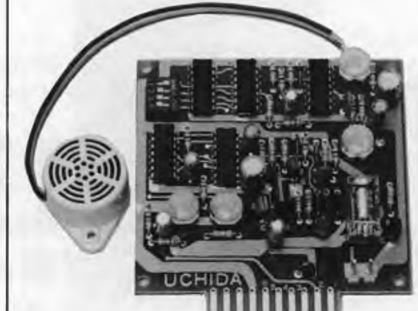


挨



電子ライター、ハリガネ 完全にシャット・アウト!! いたずらされると

画面が消える!! ★取り付け金具、10 pinソケット、サ



- 1プレイ、1~4硬貨の切替え可能
- 消え、クレジットが0になりゲー ムオーバーとなる。
- ●ハリガネ防止機能付➡画面が消え クレジットが0になりゲームオー バーとなる。
- ブザー100V 用(オプション) イタズラと同時にブザーがなる。
- トでさし込めばOK! (電源は100Vを使用、音量は70ホーン)

※修理・改造に際しては電気用品取締法を遵守しましょう

大阪府東大阪市高井田本通5-2 ☎06(783)6362代

1983年5月15日 第212号 ムよがばれし与えなアえだはを営のの中のにに少転地るか機う増なて急えてどウる。居設の従み心フ来乗し車元たら



普通は邪魔になる柱も装飾の一部になっている「ゲームセンターUFO」の店内にて







謹

題

イバ長

1 " V 京

敵の攻撃にもめげず宇宙空間に

デコカセの新ゲーム「ナイトスター」

題

(10)

## 自動車で走破する「ハイウェイレース」

「バイオアタック」、タイトーから



ハイウェイレース



子ライター・ハリガネ 完全シャットアウト

〈振込先〉住友銀行庄内支店㈱エム・アイ・ビー曾212524関西相互銀行上新庄支店㈱エム・アイ・ビー母216232

じゃんけんポンゴ

スーパースナイパー)

①電子ライター防止機能!

②糸釣·針金防止機能!

画面をクリアし、クレジット"0"と なり、ブザーの断続音で知らせます。

画面をクリアし、クレジット"0"と

なり、ブザー母 続音で知らせます。

"A 端子" をスピーカーに接続する

と、ブザー音の代りにスピーカーよ り"ファンファン音"を出せます。 ①電源"ON"時のクレジット上り等

1-3枚の硬貨・1プレイの切換えが、

ディップスイッチで簡単にできます。

大阪市東淀川区上新庄3-14-11

まず、お電話して下さい

06 (326) 6700

③スピーカー音でガンガン警報!

のトラブルは皆無です。 5コイン枚数の切換え可能







27640ROM 書き込み、ワンタッチ





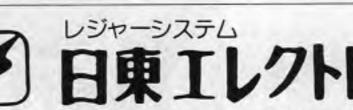


## 第三種郵便物認可









1-56 Nagatahigashi, Higashiosaka, 577

## 1983年5月15日 第212号

母船基地 建設

得夕。だ間イうんス点ルーけにマゲでテ





# ギックリ腰に注意!!

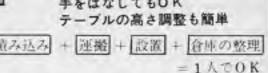


1人で運び、タテ積み・ヨコ積みOK! 1人で持ち上げ、女の人でもラクラク 狭い喫茶店でもOK!



後ろの座席は倒していません マルチバン、小型バンでもOK





手をはなしてもOK テーブルの高さ調整も簡単

1人で積み降ろし

# ハローキティのマイスクール

ピアノタッチ操作盤 スピーカー上部取付 (新素材ジェラコン採用) LS-7



板厚:18mm レバー: LS-7 色:オレンジ ブルー

埼玉県戸田市大字美女木3481-1 ☎(0484)21-5200 テレックス 2723073 振込銀行 三和銀行高島平支店 普通口座130547 いま ビデオゲームは未知の領域へ-

レーザー・ビデオディスクがゲームを変えた

UFOの襲来・アステロイドの大群・巨大なブラック・ホール………

全国のロケーションで

あっという間にトップの座へ!

抜群の高収益!

さまざまな危機を脱して宇宙船はミステリアスな惑星に遭遇

壮大なスケールで描いたレーザー・ビデオディスク・ゲーム

アンパイアの声がひびく

本格的な野球ビデオゲーム

好評発売中/

ライブな臨場感とあくまでもリアルな映像がプレイヤーを興奮のるつぼへ

と日本の娯楽機産業の歩み

JUBUS 4154 最新の半導体技術VOICE ICを採用した 無人お店番システム メッセージ内容……「いらっしゃいませ」「ありがとうございました」 音声出力……MAX2W(音声は可変できます) 検知対象………人間の動き(通常の歩行速度において) (強いカード) JOKER. 2. A. K.Q. 検知機の有効距離…直線距離にて4 = 台札より強いとき始めます。 ·本体·検知器共に屋内(水や直射日光が当らない場所) 使用場所…… 使用可能温度範囲…—10℃-40℃ ♡4. 母4.2枚以上揃っていれば 一度に切れる。 PASSも出来ます。 後続がなければ流し、 新たに始めます。、

数 セガ・エンタープライゼス



寸法(幅×奥行) 0.85××1.2× プレイタイム 60秒(40点以上で+20秒

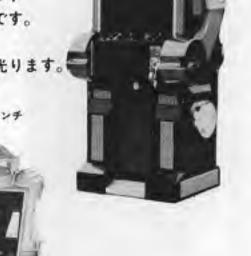
PAT PEND. 5つの穴よりランダムに出て来るステッパ 一君を踏んで得点をします。

●30点以上でボーナスゲーム。 ●得点表示およびハイスコア表示付。

オブション

●ゲーム難度調整可能。 チケットディスペンサー取り付け可能。

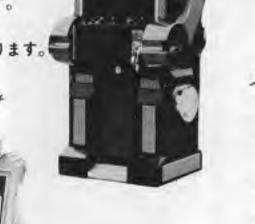






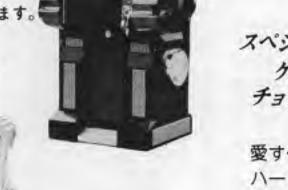




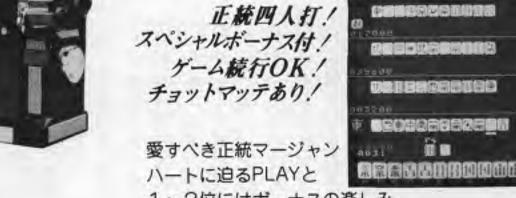












アップライトタイプもあります。

1人~4人用

DIGA MART

ゲームコーナーをいろどる楽しさ

いっぱいのプライズ・ゲーム

新発売 ??

1~2位にはボーナスの楽しみ。 エスコ貿易は新しいレジャーシステムを全世界に供給し続けています。 Still the Leader in the World wide

- 現底のレジャーを指向する

Distribution of the Newest in Leisure System TEL 03(455)65II(大代表) 品 川 倉 庫 〒140 東京都品川区東品川4-13-4 月島倉庫6F

J. 10-4.3.

TEL 03(472)6405(代 表) TEL 06(647)4455(代 表) 名古屋営業所 〒464 名古屋市千種区今池4・1・11 岩田ビル

TEL 052(732)2611(代 表)

私たちはギャンブル機や

無断コピー機のない

健全なAM業界を

めざしています。

〒663 兵庫県西宮市高松町16-15 ☎(0798)66-0811

# ロッテルダムの HOBEA社

ヨーロッパ通信員 メアリー・オープンショー

by Mary Openshaw

44, Quai du Commerce (Box 00) B-100 Bruxelles/Belgium

ブ全での他



たゆまぬ努力で

十分に開発されるのを切 れでいる、と夫人は語っ

# は

日ラ製る

Mazer Blazer (Stern)



米・セガ社の子会社

「セガ・センター」を タイムアウトが買収



で日被した一の次年 との告てる項態い九

もこ月どたの一と判

二具は求三のるたし

(16)

償にづ止し為又同品 の ン 者で為のべる告るての」に形商

べのこーラー表第原物に号でおし音を報じ 録のよ品口お現・る 機ュ報にRン操さ置・と 書ンき影れームに現七告の再の定いプ楽のとュ 臼でっの記りすず情 械しを関Oで作れにシ同 行グ

川川一。三五一プロダクツの透到多世

オーソドックスな

GIANT JACKPOT TAHITI ジャイアント タヒチ ジャックポット

日本で初登場! (オーソドックスな スロットマシン) 最高6枚賭け

ビックピンゴ!! メダルゲーム場に 最高1万枚ペイアウト

販売代理店募集中

メダルゲーム機の設置運営につきましては「メダルゲーム場運営基準」を守ってご使用下さい。

東京都渋谷区道玄坂 | 丁目 | 4-9 (ソシアル道玄坂ビル) PHONE 03 (476) 5981 〒150

し一原、そ者張七八名載七いし商発行フクの原・ゲーて般告あの一所○「「の月るて品製わべ工全告施」 いののる他を並か原ステ以。日と造れツ業額会工ム

●ミッドウェー社製品 ●基板修理・バリー社全製品

のバーツも取扱い中です

Mr. &Mrs.PACMAN ミスターアンドミセス パックマン

ビデオゲーム「バックマン」 ガビンボールになった。 独得のキャビット、パツ クメイズの面白さが アピールする

株式会社バリー・ジャパン

しみやすいゲームマシンを誠意をこめてお届け!!

ステッパー

ワンダーホイール 樋を操作して、ボールを アストロン・ベルト 壮大なスケールで描いた ビデオディスク・ゲーム



WONDER WHEEL

ASTRON BELT



ROCK CLIMBING

ロック・クライミング



STEPPER

⑤ 株式合社 カックス

〒577 東大阪市川俣2丁目34番地 TEL 06 (787) 1881代





# 価値あるニューマシンをディストリビュートする!!

イカロス

マイ・スクール

音楽が流れると軽やかに 揺れる「ハローキティ」



アストロン・ベルト

壮大なスケールで描いた ビデオディスク・ゲーム チャンピオン・ベースボール アンパイアの声が響く、 本格的野球ビデオゲーム



ASTRON BELT



CHAMPION BASEBALL



商

MY SCHOOL

本 社 〒444 岡崎市井田西町 1 7 - 4 TEL(0564) 24-2581代

FAX (0564) 22-0555代

## アミューズメントマシン電気用品型式認可番号

電気乗

五(株)日 「

一事月 —事月 W石月用〇 | 和 V電二 、カ

マスティア マスティア マスティア マスティア タフコ 盤の一・四

只今、TVゲームは新兵器L.E.D.「プラス 1」付きに人気殺到。 ....... 2UP

まずは、そのしくみをご説明しましょう。 TVゲーム にコインを投入すると、軽快なメロディに合せてL.E.D. (発光ダイオード)が走ります。そして、もしセンターグ リーンの L.E.D. で止まったら、当たりチャイムが鳴

てクレジットがプラス・ワン される、というもの。ゲーム マニアたちには聞き逃せな い情報です。また、コスト・

パフォーマンスは抜群。営業的にも、他店との差別化 や売上げアップが図れます。そして、さらに注目すべき ことは商品価値としての半永久性。ゲームの流行に 左右されることなくいつまでもご利用いただけます。

当たりチャイムが鳴ったら その場で CREDIT がプラス・ワン

TVゲーム業界の

ライバル・キラー。

L.E.D.「プラス 1」の主な特徴。 ●ワンタッチ取付けOK。タイトー式筐体は配線不要

●当たりの確率、7種類。 1/4.1/6.1/8.1/0.1/2.1/4.1/6 ●クレジット基板の機能も装備。 20円→1ゲーム、30円→1ゲーム 40円→1ゲーム、50円→1ゲーム

●いたずら防止回路内蔵。電子ライター、針金等

●DEMO中のL.E.D. 表示ON/OFF 切換え可能。 実用新案登録〈出願済〉

〈製造総発売元〉 株式会社 オスローインターナショナル 本部事務所: 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビルIF CALL,03-200-4107(代)

な」きの的似念物等蛸いがでに概性又のが様

# ホラ、子供達の笑顔が見えてくる!!



严ラ東洋娯楽機株式会社

北海道支店 / 札幌市北区新川三条 2-6-20 〒001 25(011)763-0611

(22)

# 1プレイヤーVS3コンピュータ 2プレイヤーVS3コンピュータ 麻雀とゲームが合体!ゲームしながら麻雀が楽 点数がスコアー、タイムに

加算されるタイマー方式。

2人麻雀"ロンⅡ"を生んだ、サン

リツのニューゲーム。本格派麻雀 "ジャントツ"が遂に登場!! 他の

麻雀ビデオゲームとは比類なき魅

力を秘め、本物のもつフィーリン

九種流れがついてます。

グを心から味わえます。

しめます。麻雀通の"アナタ"はもちろん、麻雀 を少ししか知らない"あなた"も存分に楽しめる ゲーム! それがこの"ミスター・ジャン"です。

"ミスター・ジャン"を操作し、"ノーテン君" を退治しながら手牌に麻雀役を完成させて 下さい。麻雀の初心者の方も、存分に楽し めます。





## SANRITSU GAME



○ ででは、 お機商で一し後は「日おブ日合、七所品シの直来者の会性も「ダとと戯イのす滅位ダ品、に「るみてにした。」に後 一の品、二、昭おブまおルま計そ月・をフ注ち場・、の と増ダー、い者ルビるさ置「の原よムもら、説ら

PHONE: 03(943)7011

TELEX STRAD J25633



TELEX STRAD J25633

CABLE DENSISANWA







3043 Kashiwa Street, Torrance, California 90505 Phone: (213) 539-2744



1983年5月15日 第212号

コふはしイす配~五うゴはシてなか口こもず

No.17

IDEOCLAN軍の魔手から太陽系を救え! ↑円軌道を飛行し、キャノン砲で敵機を全滅せよ! ☆敵ワープ衛星の中央、DINGを撃ってダブル・キャ ノン砲にパワーアップせよく ★敵の出現コースを予知することが、勝利へのキー ポイントとなる。 **Konami**® 2 東京都干代田区九段南2丁目3-14



# 実績のメカニズム

アイレム株式会社

**IREM CORPORATION** 

## メカ+電子の時代

## 新製品 電子セレクター810-E

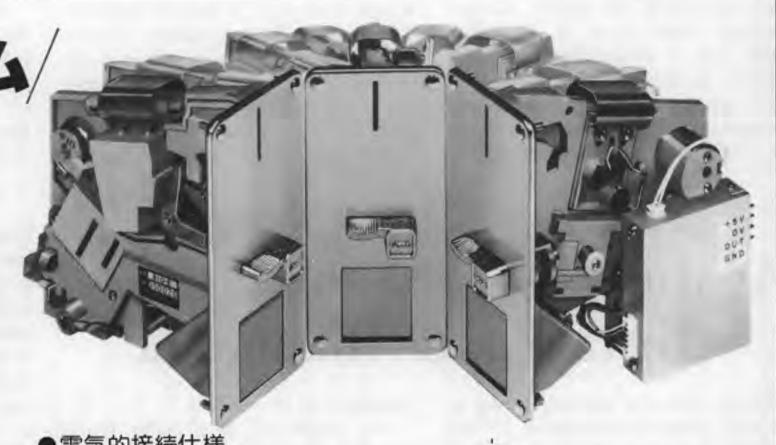
「あらゆる角度から研究しつくしました。 イタズラ・不良疑貨から解放されます。 コインセレクターに頭を痛める事は無くなりました。

コインの種類	外径(mm)	厚さ(mm)
¥ 500	26.5¢	1.8
¥100	22.6¢	1.7

## ▲上記の種類の硬貨を選択して下さい。

## ●特長

- 1. 従来のセレクターとの互換性も確保してあります。
- 2. メカ機構では限界のあった選別機構を思いきって電
- 3. 従来のイタヅラ(ハリガネ、糸ツリ)を完全シャット



3-29. Nishiotsuka I-Chome, Matsubara, Osaka, 580

■東京販売/東京都台東区池之端2丁目4-16 TEL03 (824)2601(代表)

気的接続仕様		+5V)
*	2	
	<u></u>	OUT 出力
/ (セレクター内部)	1 〈外部	──GND J S端子〉

端子番号	名 称	入出力別	電源状態および入出力信号条件
1	+5V (電源用端子)	入力	DC4.75V以上5.25V以下の電圧を1A供給すること。
2	0V (電源用端子)	(実測では、正貨受入時330mA、待機時4mA)	
3	OUT (識別信号用端子)	出力	正貨が通過した場合、内部トランジスタが導通状態となる。(100ms±50ms間、1.5V以下) それ以外は、カットオフ状態である。
4	GND (識別信号用端子)		内部にて0V(電源用端子)に接続されている。

## 信頼と技術のふれあい

本社/東京都港区南青山2-24-15青山タワービル2F 〒107 ☎03(401)6181 カタログをご請 営業所/東京都台東区竜泉3-7-3 〒110 203(876)3405 求下さい。

です。

英文版業界ニュース

## Overseas Readers Column

## Tokyo Disneyland Opens

## The First Disney Park Outside Of The U.S.

On April 15, 1983, Tokyo Disneyland opened in Urayasu City, Chiba Prefecture. A joint project between Walt Disney Productions of Burbank, CA., U.S.A. (president, Ronald W. Miller) and Oriental Land Company of (president, Masatomo Takahashi), it is the first Disney park outside of the U.S. Tokyo Disneyland was constructed with a host of innovative concepts and ideas and is expected to significantly influence the future course of Japanese amusement parks as well as affecting the average citizens view of leisure.

The basic groundwork for Tokyo Disneyland dates back to agreements made in December 1974 between Mr. Walker, then president and now chairman of Walt Disney Productions. Mr. Walker visited Japan and began formulating arrangements with Oriental Land at that time. In January 1975, Phase I started, and an agreement on Phase II was signed in July 1976. In March 1977, the official project name was determined, and in November 1978, a basic agreement between WDP and Oriental Land was entered into. Finally, in April 1979, a final agreement was signed. Ground breaking took place in December 1980, and 15 official sponsors were decided in October 1981. In April 1982, construction of attractions was commenced, and completed on March 18, 1983. The grand opening was, as

mentioned, on April 15. In 1955, Disneyland opened in California, and in 1971 Walt Disney World (incl. the Magic Kingdom) opened in Florida. Thus, Tokyo Disneyland is the world's third Disney park, with a total area of some 82.6 hectares (ha). Out of that total of 82.6 ha, the park itself account for 46.2 ha, 25.6 ha for parking and 10.8 ha for related facilities. This makes the park larger than the two in

In July 1960, Mitsui Real Estate Development Co. and Keisei Electric Railway Co. formed Oriental Land, capitalized at 3,000 million yen. Oriental Land has 1,985 full-time and 4,700 part time workers. Tokyo Disneyland is located within the Tokyo Metropolitan area, about 10 km from the center of Tokyo. Oriental Land expects about 12 million people to visit Tokyo Disneyland in 1983. One of the primary reasons for such a large projected attendance figure is that Japanese are quite familiar with Disneyland, and Tokyo Disneyland will be quite an attraction. By comparison, Disneyland attracted some 10.5 million people, while the Magic Kingdom drew 12.6 million last year. Tokyo Disneyland, 3 million advance tickets had already been sold, prior to the grand opening. Thus, although there will be a few tickets available each day, reserve tickets are needed to avoid queuing on weekends or on

holidays. Oriental Land projects about 80,000 visitors a day - quite a large number. Visitors, however, are pro-

ber of visitors was an unexpectedly low 10,000.

Tokyo Disneyland features a number of attractions not seen at Disney parks in the U.S. One is "Pinocchio's Masic Journey", a dark ride in Fantasyland. This attraction is under construction in Disneyland - Tokyo was the first to complete it. The second is "The Eternal Seas", a 200-degree theater screen, which was specifically developed for Tokyo Disneyland. The third is "Meet the World", an attrac-



The above photo shows a bird's-eye view of Tokyo Disney Land which opened April 15. © 1983 Walt Disney Productions

hibited from bringing their own tion depicting the history of Japan and lunches which Japanese like to do. Moreover, there are no vending mapuzzled by the cultural differences between Japan and the U.S.

Surrounded by Mickey Mouse and other Disney characters, Oriental Land president Takahashi and chairman Walker of WDP cut the opening tape on April 15. (See page 3 for photo, in May 1, No. 211). Unfortunately, on that day, it was raining and the num-

its impact on the world. The latter two are within Tomorrowland. Additionalchines nor alcohol. Thus, many are ly, since it is rainy in Japan, the main street called "World Bazaar" has an allweather cover. Frontierland is renamed "Westernland". Additionally, Tokyo Disneyland has all the attractions found in Disney parks in the U.S. Oriental Land invested 150 billion yen, in this mammoth project unprecedented in the history of Japan's amusement business.

## Taito Wins Cases Against Video Game Copiers In Osaka & Yokohama

In the wake of the judgements in favor of Taito on September 27 and December 26, last year, at the Tokyo District Court, Taito Corp. of Tokyo (president, Michael Kogan) won additional cases against unauthorized copiers on March 30, in Osaka and Yokohama. The recent judgements did not go beyond last year's two rulings. Already, however, based on the results of the previous cases, Police has set about criminal investigations of unauthorized copiers (from arrest to prosecution). This has caused considerable the consteration among manufacturers, dealers and the many operators of pirated copies. On the other hand, manufacturers endeavoring to develop original video games are gradually be-

Editor: Masumi Akagi Publisher: Amusement Press, Inc. 9-16, Kamiyamacho, Kita-ku, Osaka, 530 Japan © 1983 Amusement Press, Inc.

ginning to be encouraged.

On March 30, chief judge Ikuzo Kaneda, Osaka District Court, acknowledged in light of Taito's case brought in June 1979, that the defendants, Fuji Colom Co. (which went bankrupt in March 1982), World Vending, sold copies of Taito's video game "Space Invaders", thereby violating the Unfair Competition Prevention Law. The court ruled that Fuji Colom owed Taito some 5,275,000 yen, and that World Vending, along with the others pay the same amount of damages. Allegedly, these defendants had manufactured and sold "World Invaders", a copy of "Space Invaders" between November 1978 and the spring of 1979. Of these, 211 units were proved to be manufactured and sold by the defendants, leading to the total amount above.

On the same day (March 30), in light of Taito's case of August 1979, the chief judge Takahisa Sugano, Yokohama District Court, acknowledged that the defendants Makoto

without Taito's permission the ROM copied from a software program in Taito's "Space Invaders", and thereby violated the plaintiff's copyright. The court ruled that each defendant pay 2,125,563 yen in damages to the plaintiff. Makoto Denshi had manufactured and sold unauthorized copies since January 1979, and 507 units were proved to be manufactured between March and December of that year. Thus, the profit obtained by deducting the expenses from their sales was recognized as the amount of damages. The defendant Takahashi was dissatisfied with the judgement, and said that he would appeal. Thus, this case will be brought before a higher court. In the wake of the judgement handed down on December 6 last year by the Tokyo District Court, however, the current judgement also acknowledged that game 'soft' ware in video

Taito Corp. appreciates all these court rulings, from the Tokyo District Court, to the recent decisions in Osaka and Yokohama District Courts and

regard has become decisive.

game machines be protected as literary

works according to the Copyright

Denshi Kogyosha and its president from now on, Taito will proceed with legal steps so that video games them-Kumao Takahashi, manufactured and sold "Super Invaders" by utilizing selves will ultimately be regarded as audio-visual works that can be protected by the Copyright Law. Taito's spokesman said that, if copyrights of video games as audio-visual works are established, unauthorized copies can be eliminated with more swiftness and efficiency, with penalties on the

## Orca Apologizes To Sega For Copies Of "Pengo" Also

On March 25, Sega Enterprises Ltd. of Tokyo came to an agreement directwith Orca Corporation (president, Takeshi Tozu) who Sega had brought suit against concerning unauthorized copied video games.

Sega had taken legal steps against Orca last December, for Orca dealt the unauthorized copies "Penta' of Sega's video game "Pengo". As with apolo-Law. Thus, the legal judgement in this gized to Sega, and promised that Orca will also make efforts to eliminate copies. Orca is a company known for its aggresive development of soft video games, such as that for "River Patrol".



## サイクリングレース300M

コースは平地コースと山岳コースがあり、登り坂にさし かかると、ベタルが重くなるなどの本格的サイクリング が気軽に楽しめ、体力づくりにも役立つサイクリングレ ースです。



ールの時はボーナスが2倍になるなど楽しさいっぱい!!

深部までヒットすると、スペシャルが与えられ、最終ホ

1人-4人まで同時にプレイすることが出来、従来のク レーンに比べ、花形を象った豪華なデザインで、2度景 品が狙えるダブルチャンス方式のクレーンです。



タイトービル 町 03(264)8611(大代表) 〒102 TAITO CORPORATION

ミューズメント・マシンの製造・輸出入・販売・賃貸/屋内外レジャー施設の企画・設計・施工・運営サービス

